

# Dobrogea

**REDACȚIA**

Strada Ștefan cel Mare No. 27

**ADMINISTRAȚIA**

Strada Ștefan cel Mare No. 16

**ORGAN INDEPENDENT**

Redactori: St. Bujoiu &amp; L. Millo

**ABONAMENTE:** 1 an Lei 300  
1/2 an Lei 200  
Instituții Lei 600

## Primarul nostru..



Puține orașe din țara Românească au avut parte de un Primar ca D-l Ghiță Popescu, Primarul Municipiului Constanța.

Din calcule politice, partidele puneau în capul comunelor persoanei mai mult sau mai puțin ilustre, poate bine intenționate, dar nu întotdeauna alegea primarului avea la bază nevoile gospodărești.

Mu-l de afuns doar. ca în capul consiliului comunal să se găsească persoane cari să conțene numai din punct de vedere al valorii personale, ci trebuie în primul rând, ca primarul să fie ceceace în familie se numește un părinte.

Și un părinte trebuie să și iubească casa și familia, să fie harnic și priceput, să fie econom și păstrător. Și aceste toate calități le posedă primarul nostru.

E înuțil să spunem aici ceceace face d. Gh. Popescu și ceceace are dori să facă pentru urbea noastră, căci activitatea lui este prea bine cunoscută concetățenilor noștri.

E destul să amintim că pentru a-și putea vedea de ocupațiile sale gospodărești, d. Gh. Popescu a renunțat la mandatul său de deputat, rămânând aci între noi.

Constanța este fereastra României Mari, prin care ne privesc fii tuturor popoarelor, care se abat pe la noi, și care ne judecă și ne prejudecă după tabloul ce-l oferă primur nostru por maritim.

Constanța noastră cere multă muncă spre a putea fi adusă la nivelul marilor porturi occidentale și această muncă nu ne-o poate

da de cât un om desinteresat și zelos ca d. Gh. Popescu.

Și fiind că fuse vorba de primari, vom aminti o anecdotă adevărată petrecută într'un oraș din Muntenia.

Un mare elector cerea ca recompensă locul de primar.

Fiind întrebat :

— «Cum poți să fii primarul orașului nostru când nu posezi măcar o casă aci?»—

—«N'aveți grije de asta—răspânse omul—faceți-mă primar că fac cu casă pe urmă!»

Nu știu dacă aceluși politician i s'a dat primăria.

Știu însă, că în timp ce atâția fac politică pentru procopseală, municipiul Constanța are în capul ei pe un om, care de dragul unei bune gospodării a sacrificat scaunul de deputat aducător de multe venituri și onoruri.

Deci, trăiască d.l Gh. Popescu, Primarul nostru!—

Stentor

—xox—

## Turburările din port

Mart, 24 cor., s'a iscat un conflict în port între muncitorii de cherestea, în număr de 22 și D-l Dobrică Radu, delegatul Sindicatului „Eminescu”.

Muncitorii, sub pretext că nu li s'a făcut plata conform convenției colective, au întrerupt lucrul și fără a aviza Inspectoratul Muncii—singura instituție în drept să aplaneze aceste conflicte—s'au adresat justiției, printr'o reclamație la Parchet.

D-l prim-procuror N. Moiseanu, cercetând cazul, a găsit că reclamația nu este de competența d-sale, deferind-o spre cercetare Inspectoratului al Muncii.

Din cercetările făcute de D-l Inspector Ionașcu, rezultă că nu există nici-o bănuială contra D-l Dobrică Radu, iar totul se rezumă la o neînțelegere, prin faptul că muncitorii s'au lăsat convinși de unii instigatori, spre a face reclamația de mai sus. Cu atât mai mult cu cât unii din nemulțumiții au declarat categoric, că: „o mână misterioasă umblă printre noi instigându-ne contra Sind. Eminescu.”

În urma acestor declarații cu atât mai mult, cu cât o parte din muncitorii și-au retras reclamațiile depuse, conflictul a fost aplănat. Rep.

—xox—

## Nouii Conferințe Europene

Intr'unul din numerile trecute ale ziarului nostru, am scris despre «Rezultatul Conferințelor pentru cereale», cari n'au făcut decât să enunțe principiul, dar n'au adus nici o ameliorare în viața economică.

Problema interesând toate țările Europene, s'a pus din nou pe tapet.

Zilele acestea s'a deschis la Roma conferința europeană a grâului, iar la Paris a început sesiunea comisiei pregătitoare a comitetului pan-european.

În aceste conferințe se discută problemele economice în sensul unei strânse colaborări între statele europene.

Conferința dela Roma, cu un caracter pur economic, este sub conducerea d-lui Grandi cu colaborarea tuturor miniștrilor de agricultură și comerț ai statelor europene. Cea dela Paris, cu un caracter mai mult politic, este sub conducerea d-lor Briand și Henderson.

Modul cum acționează aceste conferințe așa fel că se complicează reciproc, ne dă speranța unor rezultate satisfăcătoare, mai ales, că pe ordinea de zi a conferinței dela Roma figurează problemele cele mai importante, cari privesc țările agricole: regularea producției internaționale a grâului; a creditului agricol internațional și comerțului internațional de cereale.

Cert este, că întrunirile acestor dese conferințe, dovedește marea preocupare a bărbailor de stat ai diferitelor state europene de o cât mai strânsă colaborare economică.

Delacrucea

—xoy—

## Furt de bani prin grand

S'a prezentat la chestura d-l Vasile Marin, din comuna Casilari, reclamând că pe când s'a dat jos din trenul de 2 d. a. i s'a furat prin grand în plină str. suma de lei 1300.

—xox—

## Arestarea unui hoț

Pe când se întorcea cu trenul venind din orașul Botoșani individul Mihai Neculaț, a fost descoperit și arestat de autoritățile noastre, fiind autorul furtului din Hârșova comis asupra comercianților D-tru Bazaru.

Cu actele dresate a fost înaintat parchetului local.

**SCRISORARE DEȘCRISĂ**

D-lor Redactori,

Cu onoare vă rog să bine voii a insera în Ziarul Dv. următoarea scrisoare, cu scopul de a desmînji afirmațiunile ziarului «Dobrogea Jună», asupra unui presupus monopol al muncii în port:

Mulțumindu-vă,

Vă salut cu toată stima

R. DOBRICA

Dela o vreme încoace, ziarul „Dobrogea Jună” nu se mai ocupă de cât de un imaginabil monopol al muncii, întronat în portul nostru, cu ajutorul partidului dela guvern și în special al d-lui deputat Vasile Lepădatu. Și ca să facă dovadă acestor afirmațiuni, a publicat în numărul său din 11 Martie 1931 o convenție, încheiată la Inspectoratul Muncii, între Sindicatul «M. Eminescu» și Sindicatul «Mauval» dându-i importanța unui document senzațional. Ce o fi înțeles ziarul «Dobrogea Jună» prin convențunea publicată, nu pot pricepe; știu însă, că ori de câte ori Ministerul Muncii, găsește soluțiuni, menite să aplaneze, măcar temporat conflictele din port, întotdeauna s'au găsit pescuitorii în apă turbure, să instige și să agite spiritele. Bănuiam, în ultimul timp, mai cu seamă în urma alegerilor pentru delegați (vătafi) din 16 Dec. 1930.

alegeri cerute și aproape impuse tocmai de aceia cari se burzulesc astăzi și cari atacă Partidul Național Tărănesc învinovățindu-l de întronarea pretinșului monopol din port. Bănuiam zic, că în fine, vom avea liniște. Numai că ziarul Dobrogea Jună, și în special D-l Sari, au scăpat din vedere să publice discursul D-sale protest, la una din ședințele Camerei de Comerț și intervenția D-lui Istrate Mișescu la Ministerul Muncii pentru fixarea alegerilor de vătafi, declară că a distrus un monopol. Am înțeles că în lumea dintre muncitorii și vătafi, cât și dintre aceștia și casele de comerț, singurul organ în drept a se amesteca este numai Ministerul Muncii.

Am înțeles că atunci când Caselor de Comerț li se impune o stare de lucruri dăunătoare, să reacționeze cum vor crede de cuviință. Înțeleg ca muncitorii să se revolte contra vătafilor, fiindcă aceștia îi exploatează. Am înțeles ca presa, în special cea locală, să fie obiectivă și să nu înserze decât adevărul și realitatea, iar nu să înducă opinia publică în eroare, cum e cazul ziarului «Dobrogea Jună».

(urmare în pagina 2-a)



# Studentii Cehoslovaci și Constanța

Sâmbătă 21 crt., orașul nostru a fost gazda unui grup de tineri oazești, studenții cehoslovaci.

Venind din capitală, unde participase la congresul micci antante studențești, au fost întâmpinați pe porul gării de către autoritățile locale în frunte cu D-nii: sub-precet, Alexandrescu, prim-ajutor de primar, Aurel Vulpe, chestor Leon Panăfescu, amiral Balănescu, consilier C. Apel Papadat, prim-precetinde E. Alexandrescu și Lt.-col. Petrovič, precum și elevi și cleve ai diferitelor școli secundare din localitate.

D-l Aurel Vulpe, în câteva cuvinte a urât tinerilor studenți: «bun venit», la care a răspuns d. Jaks.

Muzica marinei a întonat imnul cehoslovac și român.

În după amiaza aceleiași zile, studenții cehoslovaci însoțiți de D-nii Popescu-Botoșani, președinte Uniunii Studenților Români și Horia Butucescu, student, au vizitat portul și au făcut o excursie în largul mării,

Scara a avut loc la restaurantul „Francez” un banchet oferit de primăria municipiului, în onoarea oazeștilor.

Au participat un mare număr de notabilități din localitate.

Într-o atmosferă de caldă simpatie, D-l Aurel Vulpe începe seria toasturilor.

D-sa reamintesc fondarea micci antante de către Tache Ionescu și d. Beneș închină paharul în sănătatea d-lui Masaryk și a tinerilor studenți.

Din partea studenților, răspunde d-l Malach, președinte, mulțumind pentru primirea ce li s'a făcut și ridică paharul pentru M. S. Regele Carol II.

D-l Popescu-Botoșani arată importanța relațiilor dintre cele două țări megeșe, Cehoslovacia și România, al căror efect va fi înlăturarea oricărei pericol politic și economic.

Termină cu cuvintele: Trăiască Mica Antantă! Trăiască Cehoslovacia!

Consulul Cehoslovaciei, D-l I. Reimán, mulțumeste d-lor: primar Gh. S. Popescu și Aurel Vulpe.

Intr'o cuvântare, plăcută, d-l av. I. N. Roman, relevază amicitia care a existat todeauna între România și Cehoslovacia, fapt care constituie o chezișie pentru viitor.

D-sa spune: „Noi suntem o țară agricolă; Dvs. sunteți o țară industrială. Noi vă vom furniza ceea ce avem, iar Dv. veți completa cu ceea ce ne lipsește”.

Incheie cu rugămintea către studenții străini să mai revie în țara noastră.

După banchet, a urmat o seară dansantă, în sala de recepție a primăriei municipiului, la care au luat parte printre publicul select, D-na și D-l Gh. S. Popescu, primarul municipiului.

Duminică dimineața, o parte dintre studenți au plecat cu trenul la Câmpina, iar restul au rămas să facă o excursie cu vaporul la Constanținoap.

Ținem să aducem pe această cale laudele noastre d-lui ajutor de primar, Aurel Vulpe, căruia i s'au revin meritele bunce reușite a acestei frumoase sărbătoriri.

D. L. Crucea

## —XXX— Cronica săptămânii

S'au găsit câteva acte, referitoare la Richard Wagner, în arhiva poliției din Praga, din care reiese că marele compozitor ar fi suferit pe timpuri o grea condamnare pentru faptul că a cântat Marsilieza.

Parohul închisorii de stat Joliet (Ilinois) preotul George Vitmeier, a trebuit să-și dea demisia, pentru că nu era străin de răvrămintea deținutilor și care de înnumărate rânduri îl facilitase unele evadări, precum și comunicarea ocașionilor cu lumea de afară.

Toate dovezile contra sa, sunt, a- dunate de directorul închisorii, care la rândul său, le va înainta celor în drept.

Într'un sat din apropiere de Dortmund, au fost arestați soția unui fermier Ludwigh Boener și vărul ei, pentru motivul că împreună au ucis atât pe fermier și fiul acestuia, cât și o rudă de a lor, primul cu arsenic iar ceilalți doi cu otrăvit de cupru.

Gruparul din Bretuil din provincia franceză, a găsit zilele acestea o scrisoare fixată pe poarta cimitirului, ce-i purta adresă.

În acea scrisoare unul din consilierii comunali al târgului îl vestește cum că are de gând să se sinucidă arătându-i precis locul unde va săvârși fapta, rugându-l tot odată pe grupar să-l înmormânteze în țacere la cimitir, săpându-i un mormânt convinsiv.

Facând cercetări gruparul împreună cu un jandarm descoperă într-adevăr corpul sinucigașului atârnat de un pom. Ultima dorință i-a fost satisfăcută.

## —OOXOO— Panorama politică

Parlamentul transformat în a- renă.

Gimnastică suedeză: Unul trage de urma, altul o smulge și o trânteste de pământ, iar al treilea ridică urna, o șterge de praț, o sărută, o strânge în brațe și înclărmă o pune pe masă ca pe moaște sfinte.

Norodul, ca s'o despăgubească, vine și o înpodobeste cu bluze mici albe.

Gală de box: Doi înși se'ncaeră în închinată, dar locul e prea îngust, așa că lupta se mută în culuar, și de-acel trec în restaurant, ca să împace și pe ceilalți spectatori dornici de matchuri, în cari ambele părți câștigă la palme... pardon: la puncte.

Intr'o sală laterală se ascensează un proces — să i zicem... o- ratoric.

— Unul acuza pe doi de falșuri.

— Cei doi se apără prin unul singur.

Rezultatul: Vinovații nu sunt vinovați și sunt achitați.

Pupături, îmbrățișări, lacrimi de fericire, etc...

Filozofie: Un orator mai înalt ca toți, cu o barbă mare stufoasă, plânge cu hohote și strigă:

„Casa arde și baba se piap-tână”.

NAE

# ABATELE DE LAMENNAIS

(DUPA EUGEN DE MIRECOURT)

II de Mihail Stroe

Elevul încapăținat rupea una câte una filele cărții.

Ca să-l pedepsească l'au închis în bibliotecă și, lucru utimitor, rămas de capul lui, copilul deschise repede un dicționar și câteva lucrări latine ce aveau traducerea alături, apoi procedând la fel după cum învățase să citească, înlătură piedicile cu un fel de patimă amestecată cu trufie.

Când în vacanța următoare fratele lui veni, el începu să i traducă cu ușurință — făcându-i în neceaz — pagini întregi din *Horatius și Tacit*.

Dela epoca asta, cucerii el o superioritate plină de brutalitate, un fel de drept de despot pe care nu l-a mai părăsit.

Unchii-său, un înflăcărat adept al lui Voltaire și aproape al său, se închina înaintea acestei inteligențe puternice, care se desăvârșea fără vr'e un îndrumător și îngăduind nepotului să citească orice.

Acesta deora voluemele, trecea dela operele lui Rousseau la ale lui Malebranche, căta rând pe rând *adevărul în Voltaire, Bayle, în Spinoza și Candillac*, se rătăcea într'un Maos de doctrine filozofice fără să ajungă la un capăt.

În sufletul lui credința s'a stins. Când s'au redeschis bisericile n'a mai voit să primească prima împărtașanie.

— Mai târziu, să mă mai gândesc — zicea el — oridecătorei i se vorbea de această datorie religioasă.

— Nu sunt încă convins de slava creștinismului, și el se cutundă din nou în studii cerând filozofiei lumina și nu obține decât un spor de întuneric. La 18 ani ieși din bibliotecă să vadă lumea, orizont nou pentru dânsul.

Dela prima aruncătură de ochi fu entuziasmat.

Săiută această nălucă strălucitoare care ne poartă după dansă părsându-ne atât de curând — gălăniți și măhniiți — pe tărâmurii pustii de părălire de râu.

Lumea nu judecă pe om decât după exteriorul lui. Niciodată nu înceară să descopere individualității calități interioare. Și vai de acei pe care nu i ajută aparențele.

Tânărul filozof n'au nici un fel de succes în societatea pe care o vizita.

Palid, slăbuț și plâpând, el vedea pe femei trecând pe lângă dânsul desprețuitoare.

Înceară, dar în zadar, să i sususească din azele fluturătoare ale tinerilor cu succese la femei, tot-mai acele calități ce i erau atât de nesuferite, însă se temu de ridicul și recăzu în aceeași lui. Vorba-i scurtă, sacadată și hotărâtă dispăcea și-i atrăgeau o mulțime de glume întepătoare, fel de fel de umiliri politicoase, în fa-

ța cărora mânia e neputincioasă și nu-i aduce decât neajunsuri,

o dragele puternică, o pasiune nenorocită și fără de vr'o speranță îl descurajează cu totul. Desgustat începu să urască această lume pe care mai înainte dorise așa de mult s'o cunoască — îndus din nou în singurătate, rușinat, desmădăjduit, plângându-și toate visurile subletrate, toate nădejdiile pierdute.

(va urma)

## —XXX— Festivalul Soc. „Sf. Fecioară Maria”

Miercuri, 25 cor., orele 4 p. m., a avut loc în sala „Elpis” festivalul artistic și literar dat de soc. de binefacere „Sf. Fecioară Maria”, sub patronajul D-nei *Madeleina General Vlădescu* și sub conducerea activă a D-nei Circa, Directoarea școlii No. 1 de fete.

Sala „Elpis” supra populată de tot ce are orașul nostru mai select și într'o atmosferă de caldă prietenie s'a desfășurat bogatul program, în mod următor:

Festivalul a fost deschis de gruparea sportivă „Flaga”, redând câteva numere frumoase de exhibiții sportive de salon. A urmat apoi concertul bine reușit de mandoline și chitare a Soc. „Elpis” sub conducerea d-lui Spiliadis.

Programul s'a terminat cu frumoasa fragi-comedie în 3 acte

“A K I M”

jucată de Soc. Filodramatică „Flaga” pus în scenă de con-frațele nostru D-l Buberni.

Rolul lui „AKIM” a fost jucat cu mult talent de D-l K. Economu, care a fost de nenumărate ori aplaudat și bisat la scena deschisă.

D-l G. Buberni în rolul *Con-teiui Daniel* a fost admirabil, a jucat cu o naturală demnă de toată lauda și felul cum a înțeles să-și îndeplinească misiunea sa, a stărnit ropote de aplauze.

Au mai fost bine D-nii Ef. V. Hocihiti în părintele Niculae, Gh. Panait în argatul Cenco și C. Gheorghie, în logofătul Naum.

Domnișoarelor Tantz Martini, Leika Cocioara și Tita Naum, li se atribuie deasemeni o notă bună pentru felul cum și-a jucat fiecare rolul său.

L. M.

## —XX— Informațiuni

—În sala teatrului „Elpis” Sâmbătă 28 cor. ora 9 jum. seara va conferența d. ION MARIN SADOVEANU, inspector general al teatrelor despre: „OAMENII DRAGOSTEA ȘI LITERATURA EPOCHI ROMANTICE FRANCEZE”.

xx

Toți abonații ziarului nostru, care sunt în curent cu plata abonamentului sunt rugați, a ne trimete anul și locul nașterii, precum și beneficiarii respectivi, spre a putea emite polițele de asigurare gratuite ale Soc. de Asigurări „Agronomul”.

Premiile Ziarului DOBROGEA  
**Cupon No. 15**  
Strângeți aceste cupoane pentru participarea la trageri

Doriți o cămașe bună modernă și efțină?

## „NADEJDEA“ din Galați

Adresați-vă cu încredere fabricii de lingerie bărbătească

Care grație mașinilor electrice perfecționate, satisface în mod conștiințios și prompt orice comandă  
În depozitul fabricii se găsesc în permanență mari stocuri de lingerie bărbătească gata confecționată precum și cantități mari de poplinuri, zefiruri, dejalenuri și oxforduri pentru confecționări de comenzi. Se primesc comenzi și cu marfa clienților.

Încercați și vă veți convinge «NADEJDEA», Galați

## Bodega și Restaurantul

### BARULUI „CRISANTEMELOR“

LOCAL STRICT FAMILIAR || STRADA CAROL NO. 123

### Frații A. Gheorghiu

Complex renovat, restaurantul a trecut sub direcțiunea cunoscutului restaurator și maistru în arta culinară VASILE UZULESCU

## Bucătărie Națională și Streină

Se servește în permanență mâncări calde și reci.  
Pescării zilnic proaspete — Grătar special la orice oră

### Prețuri modeste

Seara dela orele 7 la orele 12 masa se servește în sala Barului, care este amenajată expres în acest scop

FRIPTURILE 16 Lei bucata — MITITEI 3 Lei bucata  
Vinuri din cele mai renumite podgorii din țară

## Magazinul de Coloniale și Delicatese

### Frații ALECU & IORGU

Strada Scarlat Vârnava No. 7 (Colț Cuza Vodă)

De sfintele sărbători (de Paște) mare desfacere de mărfuri cu prețuri absolut de concurență ca:

|                |              |                  |            |
|----------------|--------------|------------------|------------|
| Zahăr fos      | kg. lei 36   | Pâină cal. I     | kg. lei 8  |
| Orez glasă     | kg. lei 20   | Untură           | kg. lei 40 |
| Cotton special | kg. lei 30   | Catea Rio        | kg. lei 64 |
| Conserve       | 1 kg. lei 20 | Măsline speciale | kg. lei 28 |

FAINA LUX PATISERIE Kgr. LEI 9

Ros vizitati spre convingere!...

Cu stima

FRAȚII ALECU & IORGU

Strada Scarlat Vârnava No. 7 (colț Cuza Vodă) Palatul Turc

## Cofetăria „VICTORIA“

Str. Ștefan cel Mare No. 16 - Constanța

Aduc la cunoștința Onor. Public Constanțean că localul meu de Plăcintărie, Cofetărie și Lăptărie este în permanență asortat cu tot felul de articole atingătoare acestor brânse.

Se poate servi în fiecare zi de la ora 5 dim. până la ora 12 noaptea renumita plăcintă cu brânză și carne.

Prețurile fiind cele mai convenabile este suficient o singură vizită spre a vă convinge.

Cu toată stima,

Plăcintăria-Cofetăria-Lăptărie „VICTORIA“

Str. Ștefan cel Mare No. 16 — Constanța

## Haina-i omul

Doamne, domni sau domnișoare

Astăzi știe orișicare

Că nu e nimic pe lume

Decât să-i un falnic nume.

Ori știut e de-orce domn:

Haina face omul, om,

Ca atare valorează

Mult un croitor de vază,

Căci el ori și ce defect

Mi-ți scoate tot perfect...

Să vezi doamne în mantouri,

Robe, rochi cu picouri,

Cât de șic mi le arată

De-i bătrână pare fată

la vezi domni în haine bune

Zici că nu e om pe lume

Elegant și minunat

Ca Don joanul îmbrăcat,

Ce credeți că-u offerți

Bani mai mulți decât boerii?

Nu, dar haina lor bogată

Bagă'n drați pe ori ce fată.

Însă ce a ce e minune

Să-i un croitor de lume

Să-ți lucreze după plac

Ori ce haină, chiar și frac,

Să-ți vină turnat pe tine.

Să te aranjeze bine.

Asta-i idealul lor,

Fala croitorilor.

Și fără căuta cât anu

Veniți la Șerban Mocanu

Diplomat de Academie

Și maistru'n Croitorie.

Este tânăr cu gust fin

Iar la preț nu e meschin

Este prompt și nai habar:

Luăți adresa din ziar.

Strada e Ștefan cel Mare

Numar șaisprezece are.

—xox—

urefi sa gustati

un vin bun ?!

VIZITATI CU INCREDERE

## CÂRCIUMA

D-lui Căciulă

Strada Carol

De unde garantat veți

pleca mai vesel !

Registre și State

Pentru impozitul pe

salar. Găsiți cu pre-

țuri efține numai la

LIBRĂRIA „ALBANIA“

Str. Carol No. 30

# Vizitați Elegantul Bar Familiar „VICTORIA“, Piața Independenței